

The nursery rhymes of England, obtained principally from oral tradition. collected and edited by J. O. Halliwell. 2ed. 272. S. 8. (65h)

oben p. 107.

F coll. 45g.

ein mabinogi erzählt Davies myth. p. 146. ein anderes p. 155. ff vgl. ibid. 45g. 514.

Joseph Märchen bei Molboes, Nr. 11. Stromperbrads märet. 84p. in gut 92. Nisten de wille gifte sig

### D. England, Schottland und Ireland.

Unter den Nachkommen der alten celtischen Bewohner, also unter den Erben in Ireland, den Galen in Schottland und den später eingewanderten, von den Angelsachsen westlich nach Wales und Cornwales zurückgedrängten, celtischen Kimbern oder Kymern lebt ein großer Reichthum von mündlicher Ueberlieferung. Solche Erzählungen, womit sie sich noch gegenwärtig, vorzüglich in den Winterabenden, unterhalten, heißen Mabinogion, Kindermärchen (\*), oder hien Schwedlau,

(\*) "Tales for the instruction of Youth", übersetzt sie Davies british Druids p. 147. F. Dagegen Lhuyd (cat. mss. britt. p. 262.) Mabinogi (Sing.), hoc vocabulum quid sibi velit, hodie non constat. Libellus autem sic inscriptus fabulosas quasdam historiolas tradit de optimatibus aliquot Britannis antiquioribus. Quod vidimus exemplar in quatuor partes distributum est. Owen citirt in seinem Wörterbuch diese Mabinogion sehr häufig z. B. v. dadiain, wo er daraus eines Kessels gedenkt, in welchem alles, was hineingethan wird, wieder Leben bekommt. Unter dywyn steht eine Sage von Artus aus derselben Quelle. Die neueste Nachricht darüber (von Cohen) im Quarterly Review. 1819. XLI. p. 94. The Welch have their Mabinogion, or "Juvenile amusements" of undoubted authenticity and antiquity. Some of them are extant in manuscript, others live only in the traditions

alte Sagen, gen hat Ke Benutzung a fern sie sich nicht völlig chenbast. Z die Haare nif bleibt. nes, den da ihm das Leb In dessen drü und zu seine das Verborg ling, aber u des Baums rath das Ge König hat sliche griechis — In einer Märchen, da gemeissagt r der König si

of the mer wa Owen debted, publica larity a in the desider.

(\*) Gedts genblatt

über d